



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 6 9 5 9 5 6 1 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 369 595 611 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2025 02 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Lee Yeon-ha Lee Yeon-ha Building 101, Room 103, 77, Ujeong-ro, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram Jungheung S-CLASS Central 1st) Postal Code 58217							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4022-4560 FAX 010-4022-4560		
Health food				2		USD32.64	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3264 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2025 / 02 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

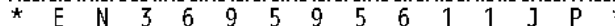
ご依頼主 (Sender): Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN369595611JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Yeon-ha Lee Yeon-ha Building 101, Room 103, 77, Ujeong-ro, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram Jungheung S-CLASS Central 1st) 58217, KOREA TEL 010-4022-4560 FAX 010-4022-4560	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 16. 32	USD 32. 64
総合計 (Total)			2		USD 32. 64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 369 595 611 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2025 02 24		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2025 02 24		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Yeon-ha Lee Yeon-ha Building 101, Room 103, 77, Ujeong-ro, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram Jungheung S-CLASS Central 1st) Postal Code 58217					
		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		TEL 010-4022-4560 FAX 010-4022-4560	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods	
		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
2		USD32.64		No commercial value for customs purpose only.			
20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
に依頼主	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	TEL +82-70-8028-0952	FAX	

Vibex (Vibex Sei yaku) Vibex (Vibex Sei yaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	FAX	TEL +82-70-8028-0952	135-0064
お送り先		Lee Yeon-ha Lee Yeon-ha Building 101, Room 103, 77, Ujeong-ro, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram Jungheung S-CLASS Central 1st)		
郵便番号		Postal Code 58217		
国名		Country KOREA		
TEL 010-4022-4560		FAX 010-4022-4560		
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量
Health food			2	USD2.64
		商品見本		
		☐ 贈物 ☐ 商品見本		
		☒ 贈用品 ☐ その他		
		☐ 送出品 ☐ 書類		
		日本円換算額合計 (円) 3264		
		No commercial value for customs purpose only.		
		交付日付印 Date Stamp		

10年保存

受付局控





* E N 3 6 9 5 9 5 6 1 1 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。